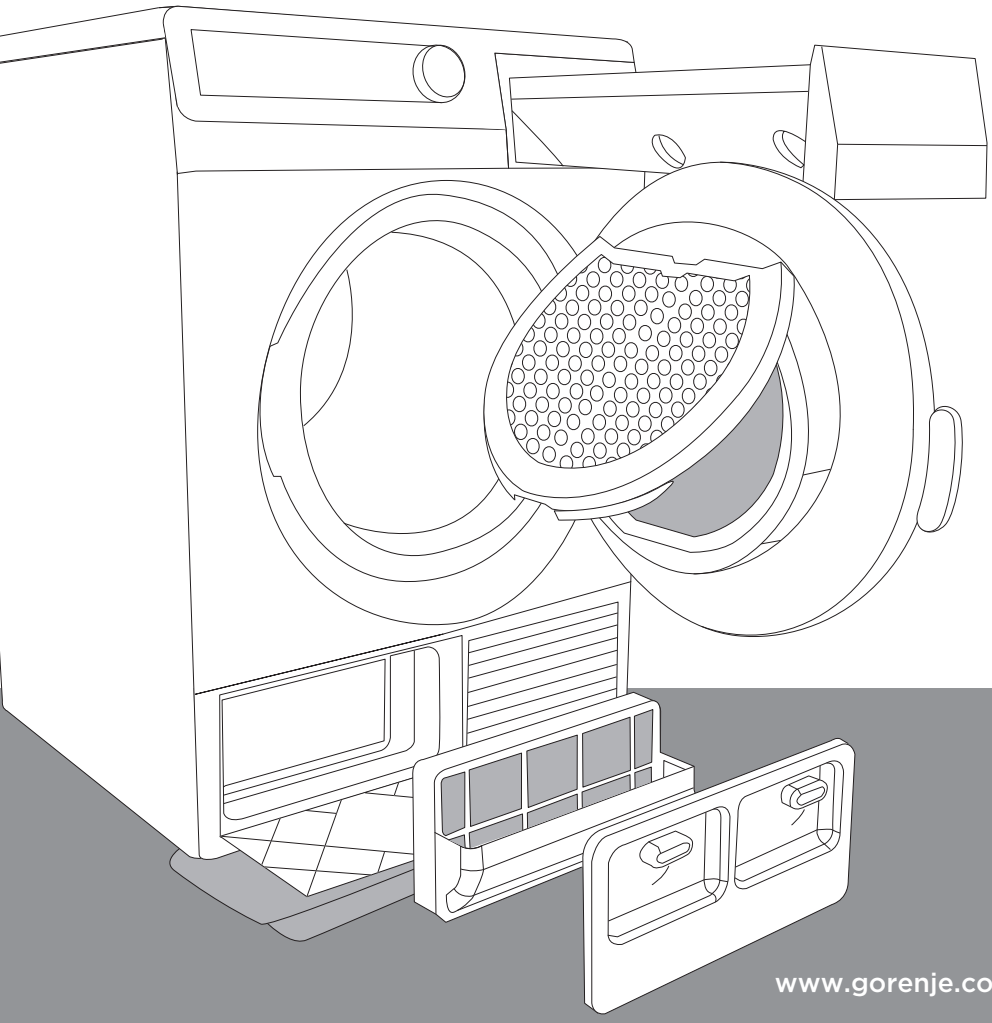
EE

TÄPNE KASUTUSJUHEND

KUIDAS KASUTADA OMA KUIVATIT

gorenje



www.gorenje.com

Täname Teid ülesnäidatud usalduse eest, et olete soetanud selle kuivati. Teie uus kuivati vastab kõikidele kaasaegsetelt pesukuivatamise nõuetele, see kuivatab pesu kiirelt, jättes pesu pehmeks ja siledaks ning eriprogramme kasutades ei deformeeri kangast. **SensoCare** tehnoloogia võimaldab lihtsalt kuivatiga kuivatada väga väikese energiakuluga.
See seade on ettenähtud kasutamiseks koduses majapidamises riiete, millised sobivad kuivatiga kuivatamiseks.

Oluline on lugeda läbi need juhised.

SISUKORD

TUTVUSTUS

4 OHUTUSNÕUDED

10 SEADE
11 Tehnilised andmed
12 Esipaneeli kirjeldus

ALUSTAMINE

14 PAIGALDAMINE JA ÜHENDAMINE
14 Ruumi valimine
17 Paigaldamine
18 Kondensaatori tühjendamine
19 Elektri ühendamine
20 Kolimine ja transport
20 Edaspidine transport
21 Aurugeneraatori paagi tühjendamine
22 Ionisaatori süsteem
22 Aurugeneraatori süsteem

23 ENNE KASUTAMIST

KUIVATAMISE ETAPID

26 KUIVATAMISE ETAPID (1 - 6)
26 1. Samm: Vaadake pesul olevat silti
27 2. Samm: Pesu ettevalmistamine
30 3. Samm: Programmi valimine
33 4. Samm: Lisafunktsioonid
36 5. Samm: Programmi käivitamine
36 6. Samm: Kuivatustsükli lõppemine

SEADME PUHASTAMINE & HOOLDAMINE

37 HOOLDAMINE JA PUHASTAMINE
38 Ukse võrkfiltri puhastamine
39 Küttepumba filtri puhastamine
40 Aurugeneraatori paagi filtri puhastamine
41 Kondensaatori paagi puhastamine
42 Kuivati puhastamine

VEAOTSING

43 PROGRAMMI KATKESTAMINE JA MUUTMINE
44 Mida teha ...?

MUUD

46 NÕUANDED JA SOOVITUSED KUIVATAMISEKS JA TEIE KUIVATI ÖKONOOMSEKS KASUTAMISEKS
47 KASUTUSEST KÕRVALDAMINE
48 TÜÜPILISE TARBIMISE TABEL

OHUTUSNÕUDED

Enne seadme kasutamist, palun lugege hoolikalt läbi kogu kasutusjuhend.

Käesolev kuivati on ette nähtud kasutamiseks koduses majapidamises.
Kui kuivatit kasutatakse ärilistel eesmärkidel, kasumi teenimiseks või muuks otstarbeks peale regulaarse kasutamise kodumajapidamises või seadet kasutab isik, kes pole tarbija, lüheneb garantiiperiood lühimaks võimalikuks nagu on sätestatud asjakohastes õigusaktides.

Enne kuivati vooluvõrku ühendamist, palun lugege hoolikalt läbi kasutusjuhend, kus on kirjeldatud kuivati õiget ja ohutut kasutamist. Kasutusjuhend on koostatud mitmele erinevale tüübile/mudelile, seetõttu võib olla, et kasutusjuhendis kirjeldatud seadistusi ja funktsioone pole võimalik teie kuivatiga kasutada.

Juhiste eiramine või kuivati vale kasutamine, võivad põhjustada pesu või kuivati või kasutaja vigastusi.

Säilitage kasutusjuhendit kuivati lähedal käepärases kohas.

Ärge lubage lastel seadmega mängida.
Tõkestage laste ja lemmikloomade pääsemine kuivatisse.

Kuivati ei tohi paikneda tolmuses keskkonnas.

Ruum, kuhu kuivati on paigaldatud, peab olema hästi ventileeritud, et vältida olukorda, kus alarõhk võib põhjustada suitsu lahtistest küttekolletest tuppa tagasi imemise (nt kaminast).

Kuivati tagumine külg võib muutuda ohtlikult tuliseks.

Puhastage filter peale igat kuivatustsüklit.
Kui olete filtrid eemaldanud, ärge unustage neid enne järgmist kuivatustsüklit tagasi panna.

Alati lülitage kuivati peale kasutamist välja
(programmi valikuketas peab olema asendis "OFF" (“Väljas”) ja eemaldage toitejuhe seinakontaktist (et vältida ohtu pikselöögist või ülepingest).

Kuivati kasutab õhu soojendamiseks soojuspumbasüsteemi.

Süsteem koosneb kompressorist ja soojusvahetutest.
Algselt võivad kuivati töötamise helid, kompressori töötamine või voolav vedelik, olla mõnevõrra tugevamad. See pole märk rikkest ning see ei mõjuta seadme kasulikku eluiga. Aja jooksul muutub kuivati töötamine ja sellised helid vaiksemaks.

Jätke mistahes kuivati remont ja muud sellised ülesanded eksperdile.
Ebaprofessionaalne remont võib põhjustada õnnetusi või suuri tõrkeid masina töös. Remondiks pöörduge volitatud teenindustöökotta (vt lisatud töökodade nimekirja).

Garantii ei laiene tarvikutele (lambipirnid), väikestele värvimuutustele või värvuse kõrvalekalletele, seadme vanusest tingitud suurenenud müratasemele või esteetilistele puudustele, mis ei mõjuta seadme funktsionaalsust ja ohutust.

See seade on toodetud vastavalt kõikidele asjakohastele ohutusstandarditele.
Siiski pole soovitatav, et seadet kasutaksid piiratud füüsiliste, sensoorsete ja vaimsete võimetega või väheste oskuste ja teadmistega isikud ilma nõuetekohase järelvalveta. Sama soovitus kehtib ka seadme kasutamisel alaealiste laste poolt.

Ärge kunagi katkestage kuivatustsüklit enne selle lõppemist; kui te siiski katkestate selle mingil põhjusel, olge ettevaatlik pesu välja võtmisel trumlist, kuna pesu on väga kuum. Võtke pesu trumlist kiiresti välja ja laotage laiali, et pesu saaks võimalikult kiiresti maha jahtuda.

Alla 3 aastaseid lapsi tuleb seadmest eemal hoida juhul, kui nad pole pideva järelvalve all.

See seade on toodetud vastavalt kõikidele asjakohastele ohutusstandarditele.
Seda seadet võivad kasutada üle 8 aasta vanused lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete ja vaimsete võimetega või väheste oskuste ja teadmistega isikud, kui nad kasutavad seadet järelvalve all või neid on õpetatud seadet kasutama ja nad mõistavad seadme kasutamisega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Seadet tohivad lapsed puhastada vaid järelvalve all.

TULEOHU VÄHENDAMISEKS, PALUN JÄRGIGE JÄRGMISI JUHISEID:

Ärge kuivatage pesu, mida pole eelnevalt pestud.

Kuivatage kuivatis ainult sellist pesu, mis on pestud veega. Ärge kuivatage pesu, mis on pestud ja puhastatud tuleohtlike ainetega (nagu näiteks bensiin, trikloroetüleen jne.), kuna need võivad põhjustada plahvatuse.

Plekid, mida on töödeldud õli, atsetooni, alkoholi, õli derivaatide, pleki-eemaldusvahendite, vaha ja vaha-eemaldusvahenditega, tuleb pesta pesumasinas kuuma veega enne, kui neid tohib kuivatis kuivatada.

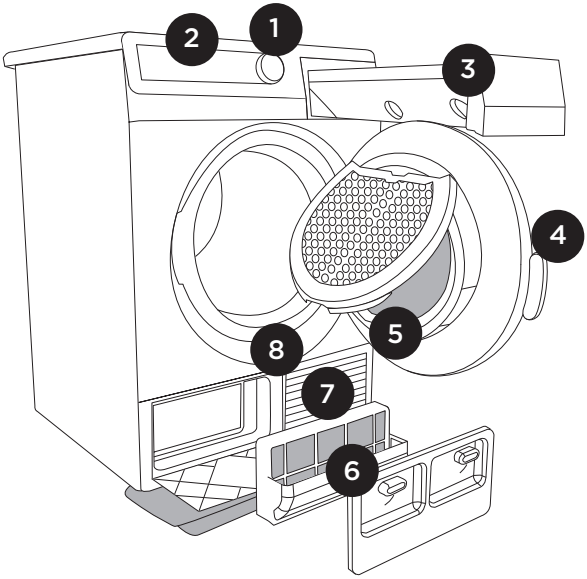
Riideid, mis sisaldavad lateksit, kummist või vahtkummiga kaetud osasid, dušši- ja ujumismütse, ei tohi kuivatis kuivatada.

Pesutöötlusvahendeid või muid sarnaseid tooteid tuleb kasutada vastavalt tootja juhistele.

SEADE
(KUIVATI KIRJELDUS)

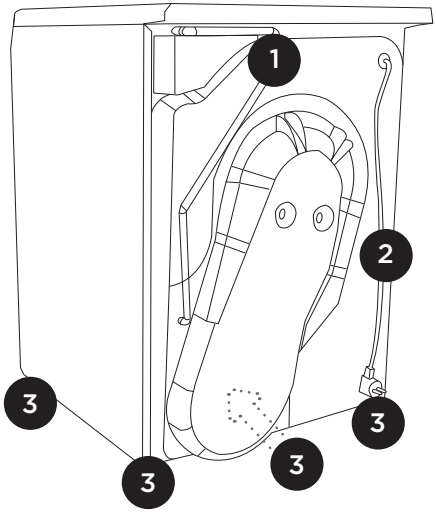
ESIOSA

1 Programmi valikuketas
2 Esipaneel
3 Kondensaatori paak
4 Uks
5 Võrkfilter
6 Küttepumba filter
7 Õhutusavad
8 Andmesilt



TAGAKÜLG

1 Kondensaatori tühjendustoru
2 Toitejuhe
3 Reguleeritavad jalad



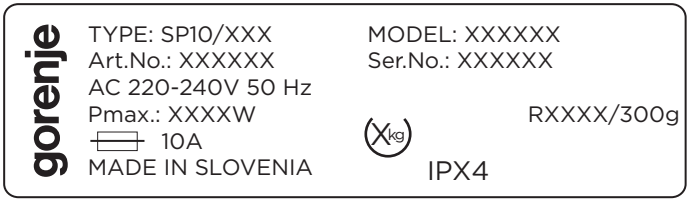
TEHNILISED ANDMED
(SÕLTUVALT MUDELIST)

Andmesilt koos kuivati põhiandmetega asub ukseraami all.

Laius	600mm
Kõrgus	850mm
Sügavus	600mm
Sügavus avatud uksega	1100mm
Kaal	XX/YY kg (sõltuvalt mudelist)
Nimipinge	Vt andmesilti
Kaitse	Vt andmesilti
Nimivõimsus	Vt andmesilti
Jahutusvedeliku kogus	Vt andmesilti
Jahutusvedeliku tüüp	R407C / R134a (sõltuvalt mudelist)
Maksimaalne pesu kogus	Vt andmesilti

Sisaldab fluoritud kasvuhoonegaase.
Külmaaine tüüp: R134a
Külmaaine kogus: 0,30 kg
GWP koguhulk: 1430
CO_2 ekvivalente: 0,429 t
Hermeetiliselt suletud.

Andmesilt



ESIPANEELI KIRJELDUS
MUDELID A) KOOS AURUGENERAATORIGA JA B) ILMA AURUGENERAATORITA

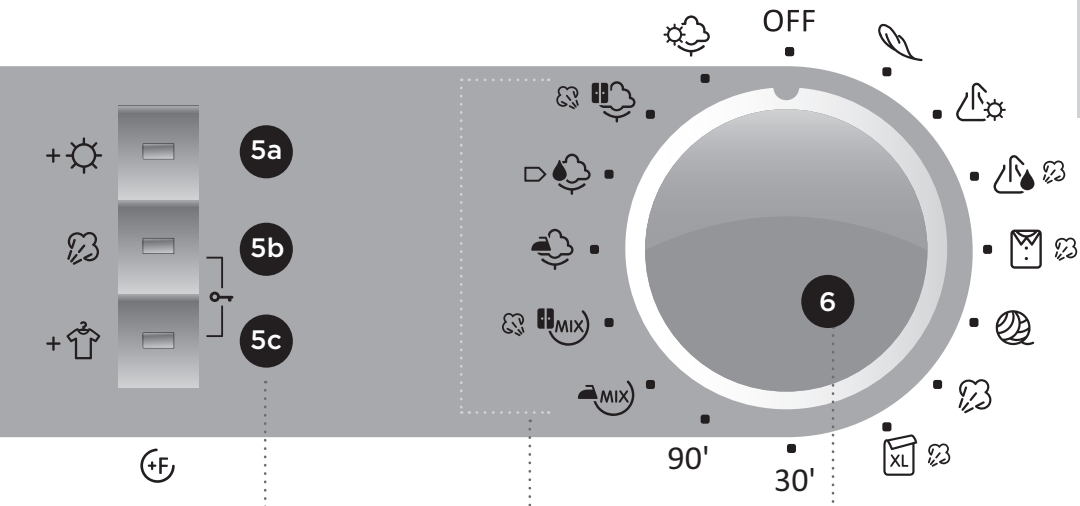
A) KOOS AURUGENERAATORIGA

1 **START/ PAUS nupp,** selle nupu abil käivitage või peatage programm. Peale vajutamist hakkab nupuvalgustus vilkkuma. Peale programmi käivitumist jääb nupu valgustus pidevalt põlema.

2 **a, b, c: MÄRGUTULED põlevad:** kui on vajalik puhastada filter, tühjendada kondensaatori paak või kui lapselukk on aktiivne.

3 **VIITSTARDI NUPP,** zet valida hilisem kuivatusprogrammi algus.

4 **KUVATUD** viitstardi AEG või kuivatustsükli lõpuni jääv aeg

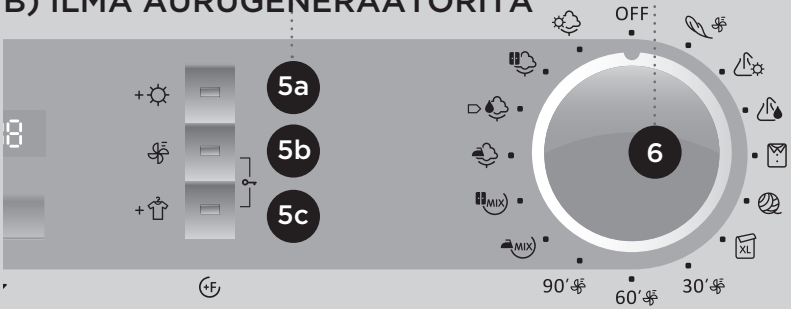


5 a,b,c:
LISAFUNKTSIOONIDE nupud põhiprogrammide muutmiseks või kohandamiseks.

ENIMKASUTATUD PROGRAMMID

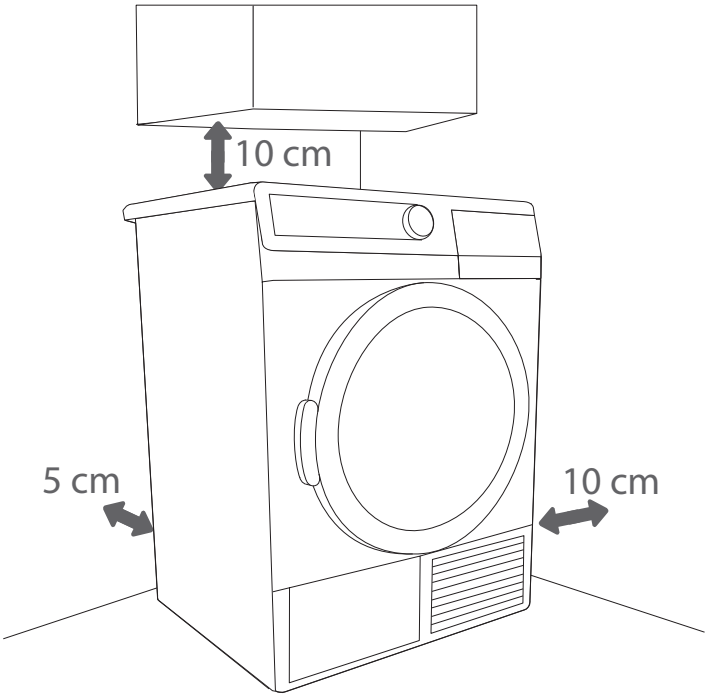
6 **SISSE/VÄLJA ja PROGRAMMI valikuketas**

B) ILMA AURUGENERAATORITA



PAIGALDAMINE JA ÜHENDAMINE

RUUMI VALIMINE



Ventilatsiooniavad ja avad esi- ning tagaküljel peavad alati olema vabad.

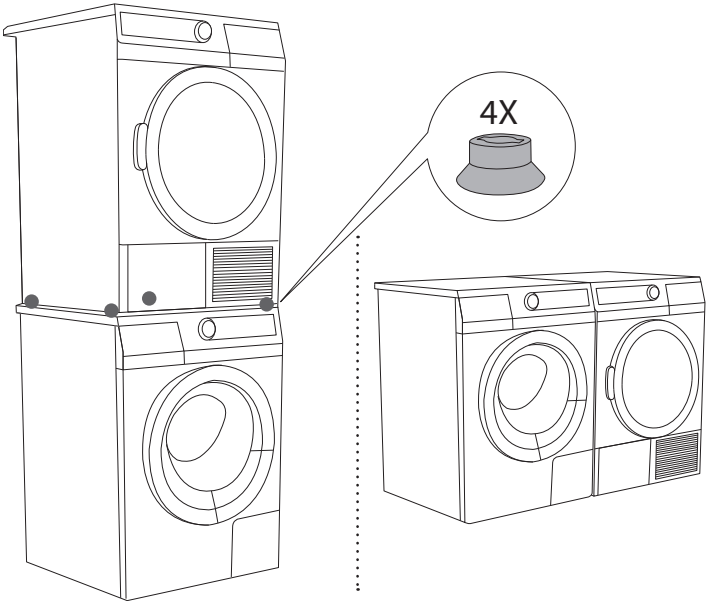
Ärge paigutage seadet ruumi, kus esineb külmumisoht.

Ruum, kuhu seade paigaldatakse, peab olema piisavalt ventileeritav, selle temperatuur vahemikus 10°C kuni 25°C. Kui kuivati töötab madalal toatemperatuuril, võib niiskus koguneda seadme sisemusse.Külmunud vesi kondensaatori paagis või pumbas võib kahjustada kuivatit.

Ruum peaks olema piisavalt valgustatud, mis võimaldab korrektselt lugeda esipaneeli ekraani.

Kuivati paigaldamisel jätke kindlasti ümber seadme joonisel kujutatud vaba ruum. Kui õhk ei pääse ümber kuivati vabalt liikuma, võib kuivati üle kuumeneda.

SEADME PAIGUTUS



Kui teie trummelkuivati on pesumasinaga samade mõõtudega, võite asetada selle pesumasina peale, kasutades selleks vaakumjalgu või kõrvale.

Kuivati võib siesta vabalt põrandal või samade mõõtmetega pesumasina peal – minimaalse laiusega 517 mm, minimaalse sügavusega 476 mm. Pind, millel kuivati asub, peab olema puhas ja tasane.

Kasutage kaasasolevat vaakumjalgu, mis on välja töötatud kuivati libisemise takistamiseks. (Vaakumjalad on kas kinnitatud või need tuleb eraldi tellida (sõltuvalt mudelist)).

Pesumasin, mille peale te soovite kuivatit paigaldada, peab olema võimeline kandma kuivati raskust (vt pesumasina andmesildilt või tehnilistest andmetest).

Ärge asetage kuivatit lukustatava või liugukse taha või uksehingega kohakuti. Paigaldage kuivati nii, et ust on võimalik alati vabalt avada.

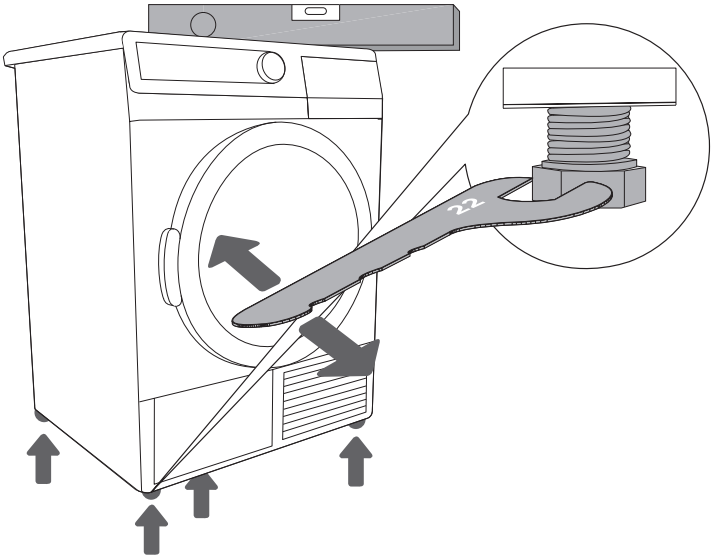
Ärge kunagi blokeerige ventilatsiooniavasid (vt kuivati kirjeldust).

Kuivatit peavad paigaldama korraga vähemalt kaks inimest.

Ärge asetage kuivatit vaiba peale, kuna pikakarvaline vaip võib ummistada õhutusavad.

Seade ei tohi puutuda vastu seina või külgnevat mööblit.

PAIGALDAMINE



Tasakaalustage kuivati piki- ja põikisuunas, keerates reguleeritavaid jalgu, mis võimaldavad muuta kõrgust +/- 1 cm. Kasutage vesiloodi ja mutrivõtit nr. 22.

Põrand, millele seade on asetatud, peab olema betoonalusel. See peab olema puhas ja kuiv, et vältida seadme libisemist. Puhastage samuti reguleeritavad jalad.

Seade peab seisma tasasel ja stabiilsel tugeval alusel.

Vibratsioon, seadme liikumine ruumis või vali töötamise müra, mis on tingitud valesti reguleeritud jalgadest, ei kuulu garantii alla.

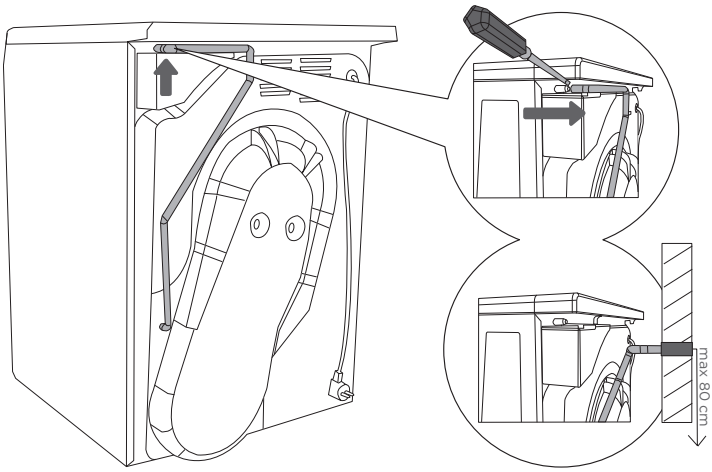
Ebatavaline või tugev müra seadme töötamise ajal on üldjuhul tingitud seadme valest paigaldusest.

KONDENSAATORI TÜHJENDAMINE

Niiskus pesust eraldatakse kondenseerimisseadme abil ja kogutakse kondensaatori paaki.

Kuivatusprotsessi ajal tuletab märgutuli teile meelde, et kondensaatori paak on täis ja tuleb tühjendada.

Kuivatustsükli katkestamist täis saanud kondensaatori paagi tõttu saab vältida, kui ühendate kondensaatori tühjendustoru seadme tagaküljel otse äravoolu.



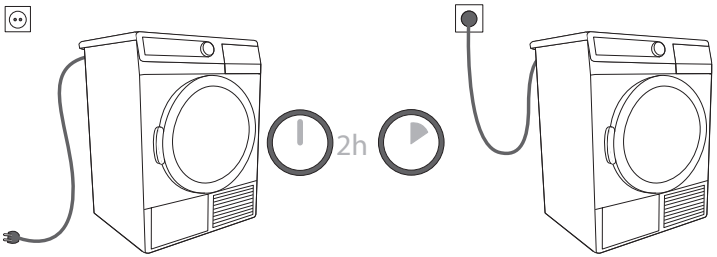
1 Tõmmake toru, et eemaldada see sirgeotsalise kruvikeeraja abil seadme tagaseinas olevast hoidikust (vasakus servas katte all).

2 Ühendage toru äravoolu, mis on 80 cm kõrgusel põrandast.

Kui kondensaatori tühjendustoru on ühendatud äravoolu, kontrollige, et toru on kinnitatud tihedalt. Sellega väldite lekete tekkimist, mille tulemuseks võib olla ootamatu kahjustus.

Sellisel juhul ei täideta aurugeneraatori paaki automaatselt. See vajab alati käsitsi täitmist (vt. peatükki Aurugeneraatori paagi täitmine ja taaspaigaldamine).

ELEKTRI ÜHENDAMINE



Enne seadme ühendamist vooluvõrku, peab see seisma vähemalt kaks tundi, et võimaldada süsteemil stabiliseeruda.

Ühendage kuivati vooluvõrku toitejuhtme abil. Kuivatit ei tohi vooluvõrku ühendada pikendusjuhtme abil, kuna see võib üle kuumeneda ja põhjustada tulekahju. Nimipinge ja muu informatsioon on ära toodud andmesildil, mis paikneb ukseraami all.

Et vältida vigastusi äikeselöögist tekkiva ülepinge eest, soovitame paigaldada 1.klassi ülepingekaitse masina ja vooluvõrgu vahele.

Peale paigaldamist peab olema võimalik lihtsalt seinakontaktile ligi pääseda. Seinakontakt peab olema maandatud (kooskõlas asjakohaste määrustega).

Vigastatud toitejuhet tohib vahetada vaid tootja esindaja või vastava kvalifikatsiooniga isik.

KOLIMINE JA TRANSPORT

Kui kuivatit pole võimalik transportida püstises asendis, keerake see külili.

Kui seadet ei transporditud vastavalt juhistele, siis laske seadmel seista vähemalt kaks tundi enne, kui ühendate selle vooluvõrku. Vastasel juhul võivad tekkida tõrked soojuspumba töös, mis sellisel puhul ei kuulu garantii alla.

Olge ettevaatlik, et te ei vigastaks jahutussüsteemi.

EDASPIDINE TRANSPORT

Peale igat kuivatustsüklit jääb väike kogus vett pumpa. Lülitage seade tööle ja käivitage üks programmidest, seejärel laske seadmel töötada umbes pool minutit. Sellega pumbatakse ülejäänud vesi välja ja hoitakse ära kuivati kahjustumine transpordi käigus.

Peale transporti ja enne seadme ühendamist vooluvõrku, peab see seisma vähemalt kaks tundi, et võimaldada süsteemil stabiliseeruda. Me soovitame, et paigaldamise ja ühendamise teostab kvalifitseeritud isik.

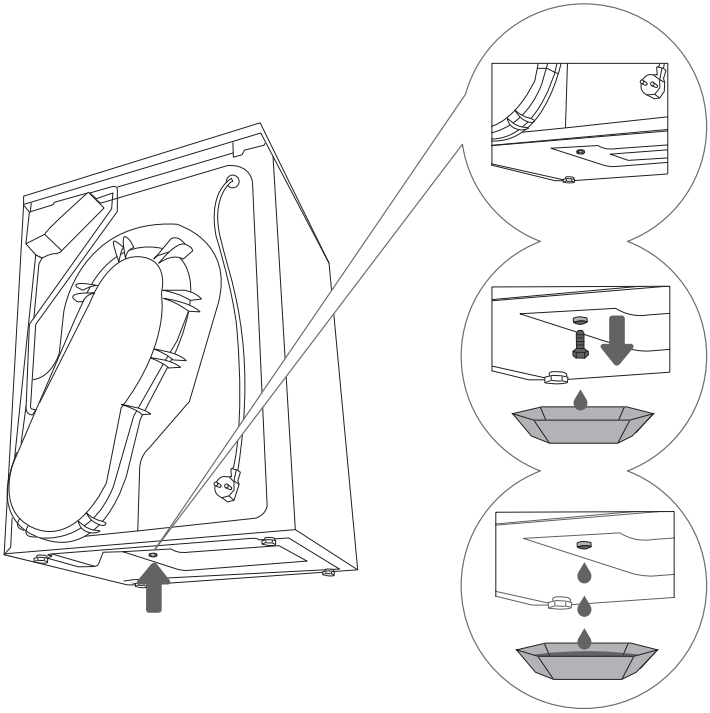
Rihma tohib vahetada vaid hooldustehnik, kes paigaldab originaalvaruosa märgistusega OPTIBELT EPH 1906, kood 104265, OPTIBELT 8 EPH 1941, kood 160165 (vastavalt mudelile).

Enne seadme ühendamist lugege läbi kasutusjuhend. Remont või garantiinõue, mis on tingitud seadme valest ühendamisest või kasutamisest, ei kuulu garantii alla.

AURUGENERAATORI PAAGI TÜHJENDAMINE

(AINULT AURUGENERAATORIGA MUDELITEL)

Enne **kuivati transportimist**, mida on eelnevalt kasutatud, tuleb samuti tühjendada aurugeneraatori paak. Vastasel juhul võib vesi paagist voolata kuivati sisemusse. Tõmmake kuivati umbes 40 cm seinast eemale ja kallutage seda tagapoole.



1 Aurugeneraatori paagi tühjendamise kanal asetseb esiküljel (all paremal).

2 Asetage tühi anum kanali alla (umbes 2 l) ja tõmmake kanal välja.

3 Kui vesi on välja voolanud, taaspaigaldage kanal (kui seda tagasi ei panda, jookseb vesi järgmisel kuivatustsükli ajal välja).

IONISAATORI SÜSTEEM

(AINULT TEATUD MUDELITEL)

Ionisaator lisab kuivati trumlisse negatiivseid ioone, millel on pesule positiivne efekt.
Kiud on paindlikumad ja teie riideid on lihtsam triikida. See protsess toimub kuivatusprogrammi ajal.

AURUGENERAATORI SÜSTEEM

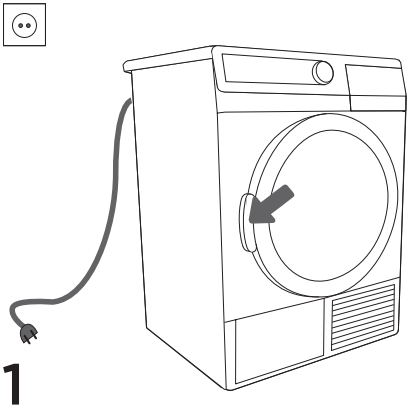
(SÕLTUVALT MUDELIST)

Teie pesu hooldamine ja töötlemine auruga.
Kasutage aurugeneraatorit pesu sirgendamiseks ja värskendamiseks. Pesu muutub pehmemaks ja siledamaks, muutes triikimise märksa lihtsamaks.

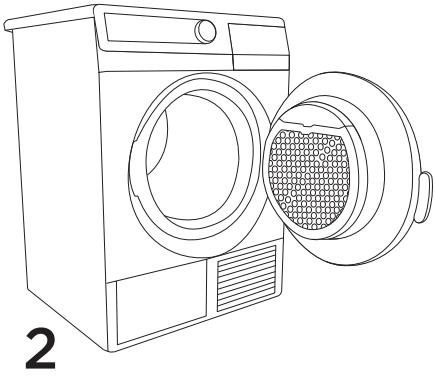
Peale kuivatusprogrammi lõppemist võtke pesu otsekohe trumlist välja, et vältida selle uuesti kortsumisest.

ENNE KASUTAMIST

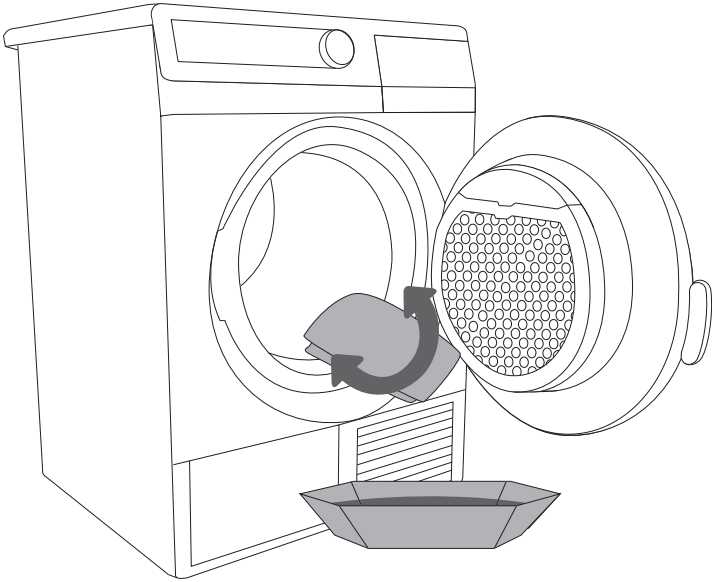
Kontrollige, et kuivati on vooluvõrgust lahti ühendatud. Seejärel avage uks, tõmmates vasakut ukse serva enda poole.



1



2



Puhastage kuivati trummel enne seadme esmakordset kasutamist. Kasutage niisket lappi ja pehmet puhastusvahendit.

ENNE SEADME ESMAKORDSET KASUTAMIST

(AINULT AURUGENERAATORIGA MUDELITEL)

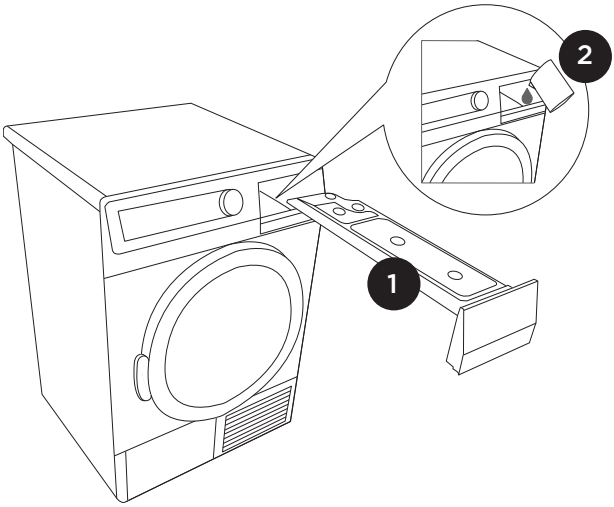
Kui te valite oma kuivati esimeseks programmiks auruprogrammi, siis lisage esmalt destilleeritud vett aurugeneraatori paaki; kuivati vajab auru tekitamiseks destilleeritud vett. Kui aurugeneraatori paak on tühi, siis pole ühtegi auruprogrammi valida võimalik. **"LO"** (aurugeneraatori paak on tühi) kuvatakse ekraanile. Hiljem täidetakse süsteem automaatselt kondenseeritud veega, mis kogutakse kuivatusprotsessi käigus.

Kasutage ainult destilleeritud vett. Ärge kasutage kraanivett või mingeid lisandeid. Katlakivi võib kahjustada küttekeha. Katlakivist põhjustatud kahjustused või rikked ei kuulu garantii alla.

Lisage destilleeritud vesi, kui seade on sisse lülitatud ja üks aurutusprogramm valitud (kuid enne kuivatusprogrammi käivitamist). Vastasel korral tasemeandur ei toimi ja vesi võib valguda kuivati sisse.

AURUGENERAATORI PAAGI TÄITMINE JA TAASPAIGALDAMINE

(AINULT AURUGENERAATORIGA MUDELITEL)



1 Eemaldage kondensaatori paak.

2 Valage destilleeritud vesi aeglaselt aurugeneraatori filtrisse.

Aeglase valamisega takistate vee voolamist üle seadme esiseina alla. Aurugeneraatori paak pole nähtaval, kuna see paikneb kuivati sisemuses, nähtaval on ainult aurugeneraatori paagi filter.

Kui aurugeneraatori paak on täis, kuvatakse ekraanile „FULL“ („Täis“) ja kostub helisignaal.

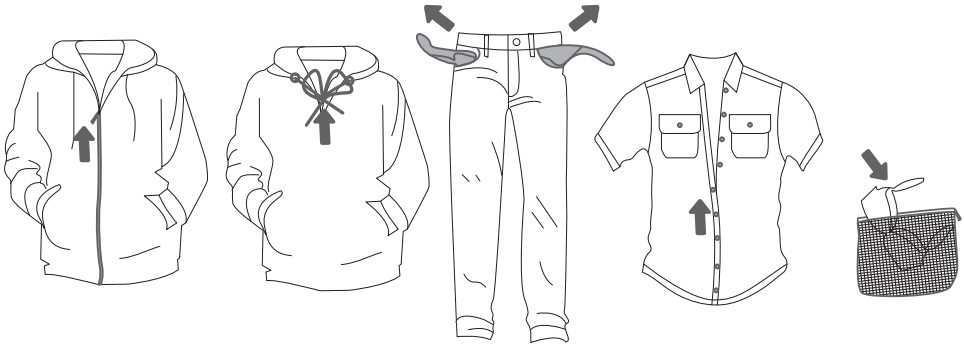
KUIVATAMISE ETAPID (1 - 6)

1. SAMM: VAADAKE PESUL OLEVAT SILTI

Tavaline pesu **Õrn pesu**	Maks. pesu 95°C 	Maks. pesu 60°C 	Maks. pesu 40°C 	Maks. pesu 30°C 	Käsi-pesu 	Pesemine keelatud
Valgendamine	Valgendamine külmas vees 			Valgendamine keelatud 		
Kuivpuhastus	Kuivpuhastus kõikide lahustega 	Tetrakloro-etüleen R11, R113, Bensiin 		Kuivpuhastus petrooliumiga, puhta alkoholi ja R 113 		Kuivpuhastus keelatud
Triikimine	Triikimine maks. 200°C 	Triikimine maks. 150°C 		Triikimine maks. 110°C 		Triikumine keelatud
Kuivatamine	Asetage tasasele pinnale 	Riputage niiskelt Riputatult 		Kõrge temp. Madal temp. 		Trummelkuivatus keelatud

2. SAMM: PESU ETTEVALMISTAMINE

1. Sorteerige pesu kanga tüübi ja paksuse järgi (vt Programmitabelit allpool)
2. Sulgege nööbid ja lukud, siduge kõik paelad ja tõmmake taskud välja.
3. Asetage õrnad riided pesukotti.
   (Eriotstarbeline tekstiilkott tuleb eraldi soetada.)



Järgmist tüüpi pesu ei tohi kuivatis kuivatada, kuna kuivati võib deformeerid teie rõivad:

- **nahkrõivad ja muud nahast esemed;**
- **vahatatud ja muul viisil töödeldud rõivad;**
- **rõivad, millel on puust, plastikust või metallist osasid;**
- **litritega rõivad;**
- **rõivad, millel on metallosad, mis võivad roostetada.**

KUIVATAMINE KORVIS (AINULT OSADE MUDELITEGA)

Enne esmakordset kuivatamist eemaldage trumlist korv ja kõik pakkematerjalid.

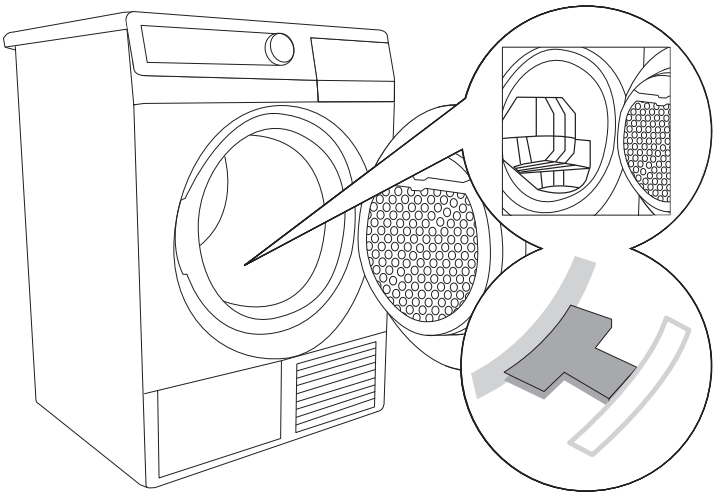
Korvis kuivatamist on võimalik valida ainult ajaliselt määratud kuivatusprogrammiga.

Asetage korv tagasi ilma transpordipakendita vastupidises järjekorras selle eemaldamisele.

Korvis kuivatamise funktsiooni sobib kasutada näiteks spordijalanõude ja muude esemete, mis ei tohi pöörelda koos trumliga, kuivatamiseks (maks. kogus: 2,5 kg).

Kuivatage ainult puhtaid spordijalatseid. Väänake need peale pesemist välja nii, et vesi ei tilguks nendest kuivatisse.

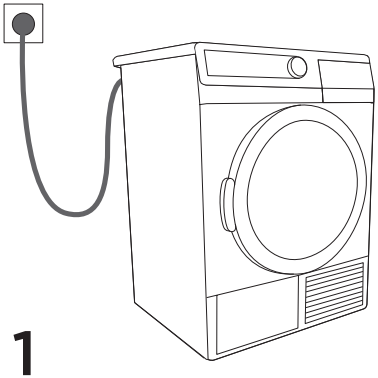
Selle funktsiooni ajal trummel ei pöörle. Asetage esemed trumlisse ettevaatlikult nii, et need ei puutuks vastu trumliseina, kuna need võivad kinni jääda ja nii kahjustuda.



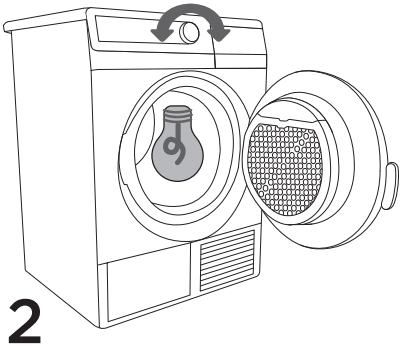
KUIVATI TÖÖLE LÜLITAMINE

Ühendage seade vooluvõrku, asetades toitejuhtme pistik seinakontakti.

Et trumlis sütik valgustus (on ainult osadel mudelitel), keerake programmi valikuketas ükskõik millisesse asendisse.
(Trumli valgus pole sobiv muuks otstarbeks.)



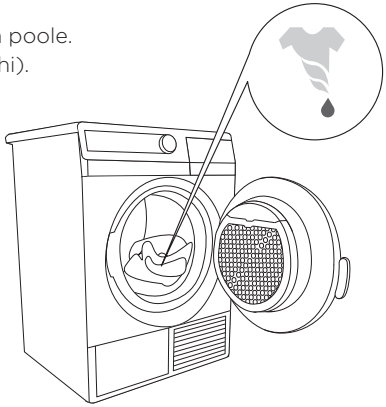
1



2

PESU ASETAMINE KUIVATISSE

Avage uks, tõmmates selleks vasakut ukse serva enda poole.
Asetage pesu trumlisse (kontrollige, et trummel on tühi).



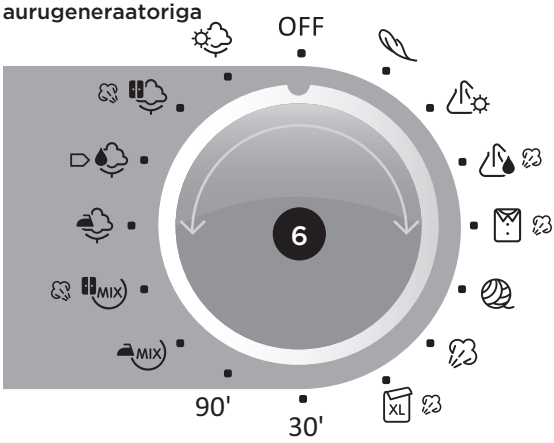
Ärge pange välja väänamata või tsentrifuugimata pesu kuivatisse (soovitatav on minimaalne pöörlemiskiirus: 800 p/min).

Sulgege kuivati uks.

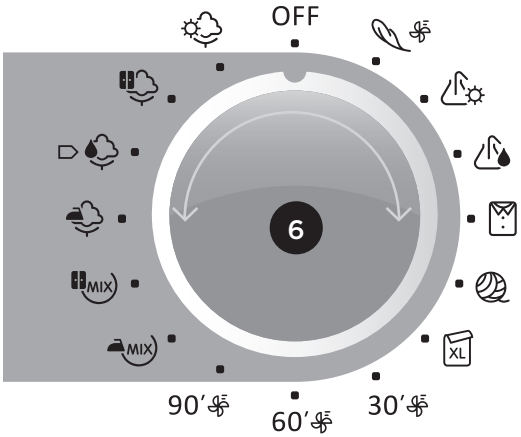
3. SAMM: PROGRAMMI VALIMINE

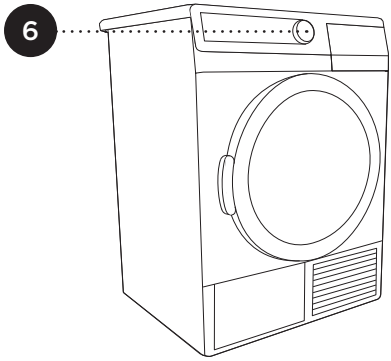
Programmi valimiseks keerake programmi valikuketast vasakule või paremale (vastavalt pesutüübile ja kui kuiva pesu soovite).

Mudel a) koos aurugeneraatoriga



Mudel b) ilma aurugeneraatorita





Töötamise ajal valikuketas automaatselt ei pöörle.

PROGRAMMITABEL

KOOS AURUGENERAATORIGA

Programm Kuivuse tase	Maks. kogus	Pesu	Lisafunktsioonid
Puuvill Ultra Kapikuiv Standard* ⊐ Triikimine	7 kg/ 8 kg/ 9 kg	Mitte-õrnast puuvillasest ja linasest pesu (rätikud, aluspesu, T-särgid, froteerätikud jne.).	• ViitStart • Ekstra kuiv • Kortsumisvastane ekstra • Aur (ainult koos puuvillane – kapikuiv)
Mix Kapikuiv Triikimine	3,5 kg/ 3,5 kg/ 3,5 kg	Värviline pesu, mis on valmistatud segukangast (püksid, T-särgid, kleidid jne.).	• ViitStart • Ekstra kuiv • Kortsumisvastane ekstra • Aur (ainult koos mix – kapikuiv)
Ajaline programm Kestus: 30´/90´	3,5 kg/ 4 kg/ 4 kg	Pesu, mis tuleb põhjalikult kuivatada või väikesed pesukogused või üksikud seemed.	• ViitStart • Kortsumisvastane ekstra
Voodipesu	5 kg/ 5 kg/ 5 kg	Suured pesuasemed (voodilinad, suured laudlinad, froteerätikud jms) – väldib pesu kokku keerdumist.	• ViitStart • Ekstra kuiv • Kortsumisvastane ekstra • Aur
Värskendav aur	2 kg/ 2 kg/ 2 kg	Auruga töödeldavad rõivad (hooajalised riided, pesu ettevalmistamine lihtsamaks triikimiseks jne).	• ViitStart
Villaprogramm	2 kg/ 2 kg/ 2 kg	Villased esemed ja esemed, mis on valmistatud villasisaldusega kangastest (sviitrid, kampsunid, sallid, mütsid jms) –programmi eesmärgiks on ainult esemete kohevaks muutmine ja pehmendamine, mitte kuivatamine.	
Särgid	2 kg/ 2 kg/ 2 kg	Särgid ja pluusid	• ViitStart • Ekstra kuiv • Kortsumisvastane ekstra • Aur
Sünteetika Standard (Kuiv) Ultra	3,5 kg/ 3,5 kg/ 3,5 kg	Sünteetilistest kangastest valmistatud rõivad (T-särgid, püksid, ülikonnad, sukad ja sokid, hommikumantlid jms).	• ViitStart • Ekstra kuiv • Kortsumisvastane • Aur (ainult sünteetikale – Kuiv)
Õrnprogramm	2 kg/ 2 kg/ 2 kg	Pesu, mis vajab kuivatamist madalal temperatuuril (pluusid, õrn aluspesu, kaunistustega pluusid jne.) – Soovitame kasutada spetsiaalset pesukotti.	• ViitStart • Ekstra kuiv

* Testprogramm vastavalt EN61121 standardile

PROGRAMMITABEL

ILMA AURUGENERAATORITA MUDELID

Programm Kuivuse tase	Maks. kogus	Pesu	Lisafunktsioonid
Puuvill Ultra Kapikuiv Standard* ⊐ Triikimine	7 kg/ 8 kg/ 9 kg	Mitte-õrnast puuvillasest ja linasest pesu (rätikud, aluspesu, T-särgid, froteerätikud jne.).	• Õhu ionisaator • ViitStart • Ekstra kuiv • Kortsumisvastane ekstra
Mix Kapikuiv Triikimine	3,5 kg/ 3,5 kg/ 3,5 kg	Värviline pesu, mis on valmistatud segukangast (püksid, T-särgid, kleidid jne.).	• Õhu ionisaator • ViitStart • Ekstra kuiv • Kortsumisvastane ekstra
Ajaline programm Kestus: 30´/60´/90´	3,5 kg/ 4 kg/ 4 kg	Pesu, mis tuleb põhjalikult kuivatada või väikesed pesukogused või üksikud seemed.	• ViitStart • Kortsumisvastane ekstra • Õhutamine
Voodipesu	5 kg/ 5 kg/ 5 kg	Suured pesuasemed (voodilinad, suured laudlinad, froteerätikud jms) – väldib pesu kokku keerdumist.	• Õhu ionisaator • ViitStart • Ekstra kuiv • Kortsumisvastane ekstra
Villaprogramm	2 kg/ 2 kg/ 2 kg	Villased esemed ja esemed, mis on valmistatud villasisaldusega kangastest (sviitrid, kampsunid, sallid, mütsid jms) –programmi eesmärgiks on ainult esemete kohevaks muutmine ja pehmendamine, mitte kuivatamine.	
Särgid	2 kg/ 2 kg/ 2 kg	Särgid ja pluusid	• Õhu ionisaator • ViitStart • Ekstra kuiv • Kortsumisvastane ekstra
Sünteetika Standard (Kuiv) Ultra	3,5 kg/ 3,5 kg/ 3,5 kg	Sünteetilistest kangastest valmistatud rõivad (T-särgid, püksid, ülikonnad, sukad ja sokid, hommikumantlid jms).	• Õhu ionisaator • ViitStart • Ekstra kuiv • Kortsumisvastane
Õrnprogramm	2 kg/ 2 kg/ 2 kg	Pesu, mis vajab kuivatamist madalal temperatuuril (pluusid, õrn aluspesu, kaunistustega pluusid jne.) – Soovitame kasutada spetsiaalset pesukotti.	• ViitStart • Ekstra kuiv • Kortsumisvastane ekstra • Õhutamine

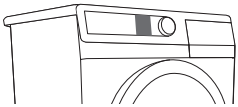
* Testprogramm vastavalt EN61121 standardile

Kuivatamise tasemed:

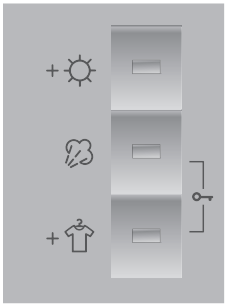
- ☼ Pesu kuivatatakse intensiivselt, seetõttu on seda programmi sobiv kasutada esemetele, mida on raskem kuivaks saada.
- Peale kuivatamist on pesu piisavalt kuiv kappi paigutamiseks.
- Peale kuivatamist on pesu kuiv.
- Peale kuivatamist on pesu veel niiske ja seetõttu sobiv triikimiseks.

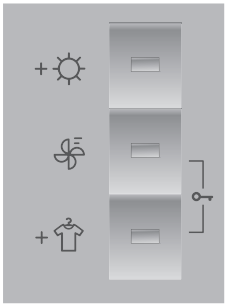
Kui teie pesu pole kuivatatud soovitud tasemeni, kasutage lisafunktsioone või valige sobivam programm.

4. SAMM: LISAFUNKTSIOONID



5a
5b
5c





Et lülitada funktsioon sisse/välja, vajutage vastavale nupule (enne START/PAUS nupule vajutamist).

+ 5a

Ekstra kuiv

Iga kord kui vajutate nupule, muudetakse pesu kuivuse tase ja kuivatamise aeg (kolm taset).

5b

Aur (sõltuvalt mudelist),

kortsude sirgendamine ja pesu värskendamine auruga, ainult programmidega, kus on võimalik aurtöötlemist valida. (programmi kõrval on sümbol)

5b

Väljatõmme (sõltuvalt mudelist),

külma õhuga puhaste riiete värskendamiseks, (programmi kõrval on sümbol).

+ 5c

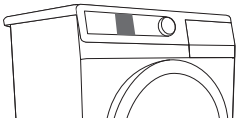
Kortsuvähendus

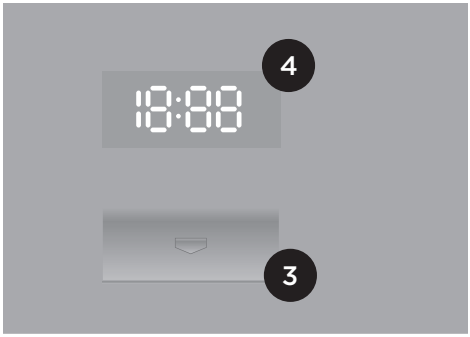
Peale kuivatusprogrammi lõppemist võtke pesu otsekohe trumlist välja, et vältida selle uuesti kortsumisest.
Vaikimisi seadistuseks on 2 tundi. Kestuseks on võimalik määrata alates nullist kuni nelja tunnini. Viimasena valitud seadistus salvestatakse. See funktsioon tühistatakse peale ukse avamist.

5b + 5c

Lapselukk

Lapseluku sisse lülitamiseks vajutage samaaegselt nuppudele (5b) ja (5c) ning hoidke neid vähemalt kolm sekundit. Märgutuli süttib, et kinnitada teie valikut.
Sama protseduuriga saate lapseluku välja lülitada. Niikaua kuni lapselukk on aktiivne, pole võimalik muuta programme, seadistusi või lisafunktsioone. Ainult on võimalik pesumasin välja lülitada, keerates programmi valikuketas asendisse "OFF" (“Väljas”).
Lapselukk jääb aktiivseks ka peale masina välja lülitamist. Enne uue programmi valimist tuleb lapselukk välja lülitada.





ViitStart

Kasutage seda funktsiooni, et käivitada kuivatustsükkel peale teatud ajavahemiku möödumist.
Viitstardi ajaks saab määrata kuni viis tundi 30-minutilise sammuga ja kuni 24 tundi 1-tunnise sammuga.
Funktsioon aktiveeritakse nupule START/PAUS vajutamisega.
Aega arvestatakse maha minutites. Kui maha arvamine jõuab nullini, käivitatakse automaatselt valitud kuivatusprogramm.
Et katkestada või muuta programmi lõppemise aega, vajutage nupule START/PAUS. Vajutades nupule (3), saate valida uue viit aja. Uue seadistuse kinnitamiseks vajutage nupule START/PAUS.
Viitstardi seadistuse kiireks tühistamiseks vajutage nupule (3) ja hoidke seda 3 sekundit.
Kui enne määratud viitaja saabumist tekib voolukatkestus, vajutage nupule START/PAUS, et jätkata aja maha arvestamist.

Mõnesid seadistusi ei saa mõnede programmidega valida; sellistel juhtudel kostub helisignaal ja hakkab märgutuli vilkkuma (vt Programmitabel).

HELISIGNAALI TUGEVUS

Helisignaali tugevuse muutmiseks vajutage nupule (5a) ja samaaegselt keerake programmi valikuketast (6) päripäeva algasendisse.Iga kord kui vajutate nupule (5a), muutub helitugevuse tase (kolm erinevat taset). Helitugevuse tase kuvatakse ekraanile. Viimasena valitud seadistus salvestatakse.

Peale seadme vooluvõrgus eemaldamist, taastatakse kõik vaikimisi tehaseseadistused, välja arvatud helisignaali tugevus, kortsumisvastane ja lapseluku seadistus.

OOTEREŽIIM

Kui ühtegi programmi ei valita ja käivitata ning ühtegi muud tegevust ei alustata viie minuti jooksul peale masina sisse lülitamist, lülitub ekraan automaatselt energia säästmiseks välja. START/PAUS nupu valgustus vilgub.
Ekraan valgustub uuesti, kui keerate programmi valikuketast või vajutate mistahes nupule. Kui peale programmi lõppemist ei alustata ühtegi tegevust, lülitub ekraan samuti viie minuti pärast välja. START/PAUS nupu valgustus vilgub.

P o = keskmine voolutarve 'välja lülitatult' [W]	0,00
P l = keskmine voolutarve 'ooterežiimis' [W]	0,5
T l = aeg 'ooterežiimis' [min]	10,0

Tingituna madalast pingest või erinevast pesukogusest, võib kuivamisaeg muutuda. Seda uuendatakse regulaarselt ekraanil.

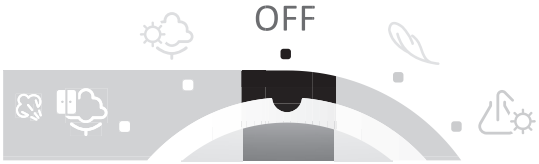
5. SAMM: PROGRAMMI KÄIVITAMINE

Vajutage nupule START/PAUS.

Viitstardi aeg (kui on valitud) või pesuprogrammi lõpuni jääv aega ja maha arvestatav aeg kuvatakse ekraanile.
Valitud funktsioonide märgutuled põlevad.

6. SAMM: KUIVATUSTSÜKLI LÕPPEMINE

Helisignaal tähistab kuivatustsükli lõppu. Märgutuled süttivad ja START/ PAUS nupu valgustus hakkab vilkkuma.

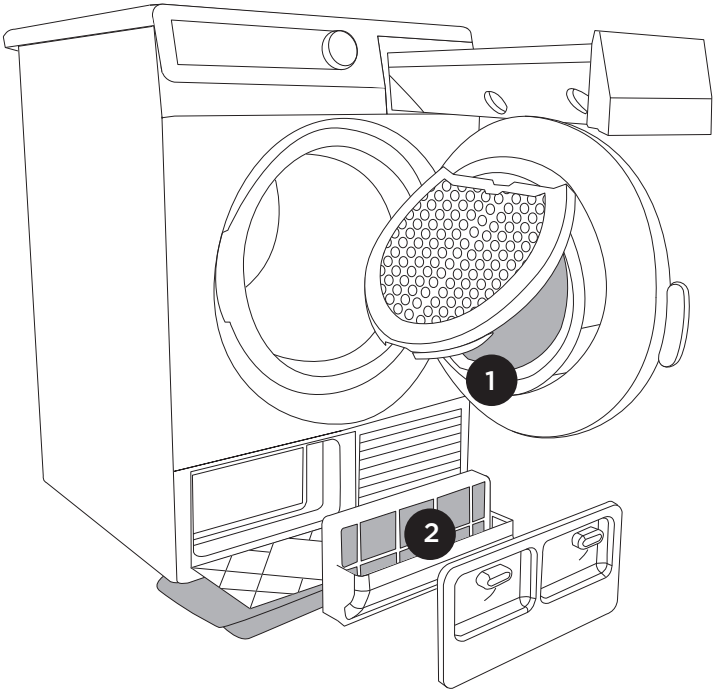


1. Avage kuivati uks.
2. Puhastage filtrid (vt peatükki “Puhastamine...).
3. Võtke pesu trumlist välja.
4. Sulgege uks!
5. Lülitage seade välja (keerake programmi valikuketas asendisse “Väljas” ("OFF").
6. Tühjendage kondensaatori paak.
7. Eemaldage toitejuhe seinakontaktist.

Kuivatusaeg põhineb vastavalt EN 61121 standardile teostatud testidel ja see võib muutuda kuivatusprotsessi käigus, sõltuvalt pesu kogusest ja algsest niiskuse tasemest.

HOOLDAMINE JA PUHASTAMINE

Kuivati on varustatud mitme filtriga **filtreerimissüsteemiga**, mis väldib mistahes osakeste sattumise soojusvaheti süsteemi.

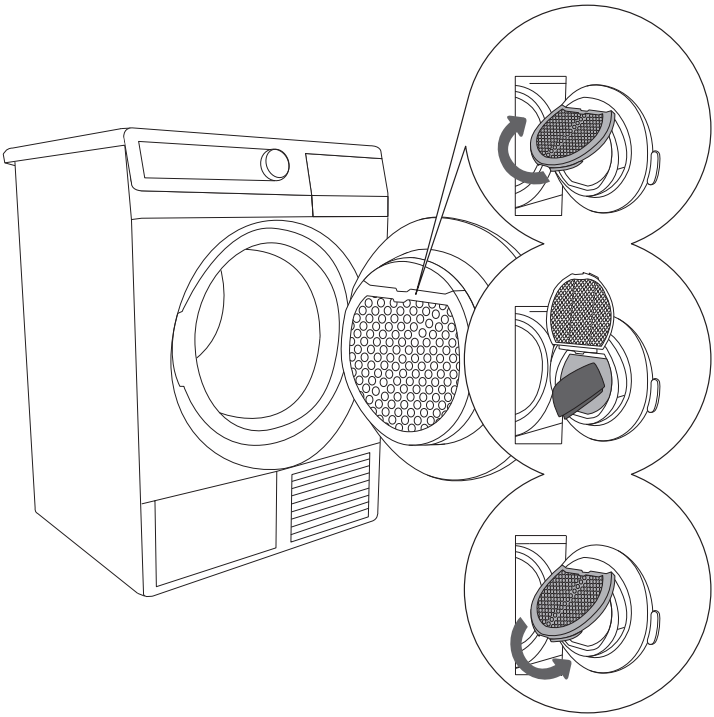


1 Võrkfilter

2 Küttepumba filter

Kuivatit ei tohi kunagi ilma filtriteta või vigastatud filtritega kasutada, kuna kangast eraldunud suur kiudude hulk võib põhjustada kuivati alatalitlust või rikkeid.

UKSE VÕRKFILTRI PUHASTAMINE



1 Tõstke filtrikate.

2 Puhastage kaapides filtrikattelt ebamete ja niitide kiht.

3 Sulgege filtrikate.

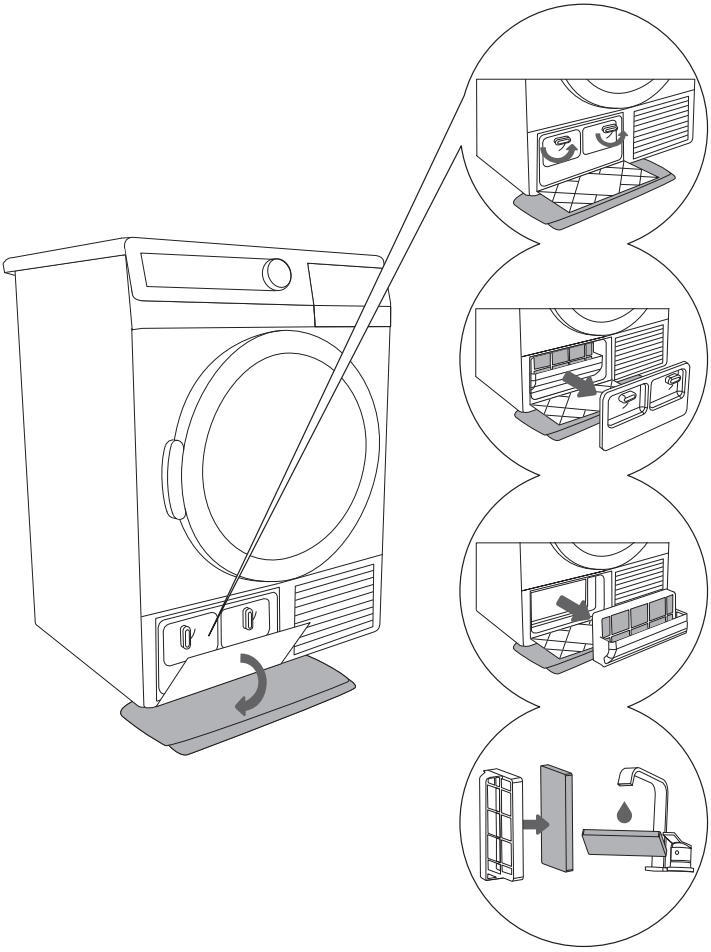
Sulgege alati uksel olev filtrikate ettevalikult, et te ei vigastaks oma sõrmi.

Vajadusel puhastage filtrikorpus ja samuti uksetihend.

Puhastage võrkfilter peale iga kuivatustsüklit.

KÜTTEPUMBA FILTRI PUHASTAMINE

Asetage imav lapp kuivati ette põrandale (kuivatist võib vett välja voolata).



1 Avage välimine kate, hoidke käepideme vasakust poolest ja lükake allapoole.

2 Hoides käepidemest eemaldage soojuspumba vahufilter.

3 Hoides käepidemest eemaldage soojuspumba vahufilter. Puhastage niiske lapiga soojuspumba korpus. Olge ettevaatlik, et te ei vigastaks jahutussüsteemi.

4 Peske filter jooksva vee all. Kuivatage see enne tagasi asetamist.

Asetage soojuspumba vahufilter tagasi (mis paikneb kuivati sees) (kontrollige, et see on korrektselt kinnitunud oma tugipesasse, vastasel korral võib ummistuda soojusvaheti süsteem).

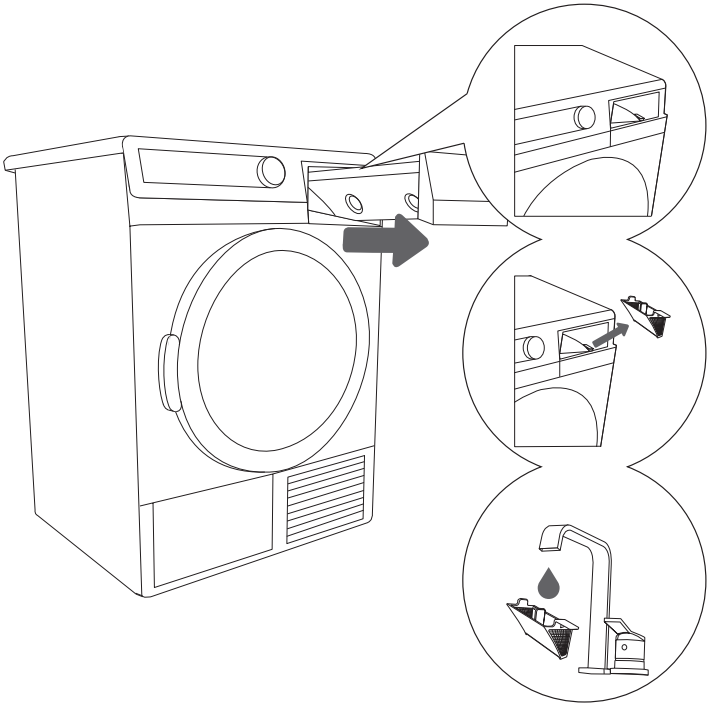
Sulgege välimine kate (lükake seda üles seadme poole, kuni see klõpsab oma kohale tagasi). Puhastage vahufilter vähemalt iga viie kuivatustsükli järel.

AURUGENERAATORI PAAGI FILTRI PUHASTAMINE

(AINULT AURUGENERAATORIGA MUDELITEL)

Iga kord kui tühjendate kondensaatori paaki, puhastage ka aurugeneraatori paagi filter.

Filter paikneb paagi korpuses (tuleb nähtavale, kui olete kondensaatori paagi eemaldanud).



1 Eemaldage kondensaatori paak.

2 Eemaldage vahufilter kondensaatori paagi korpusese küljest.

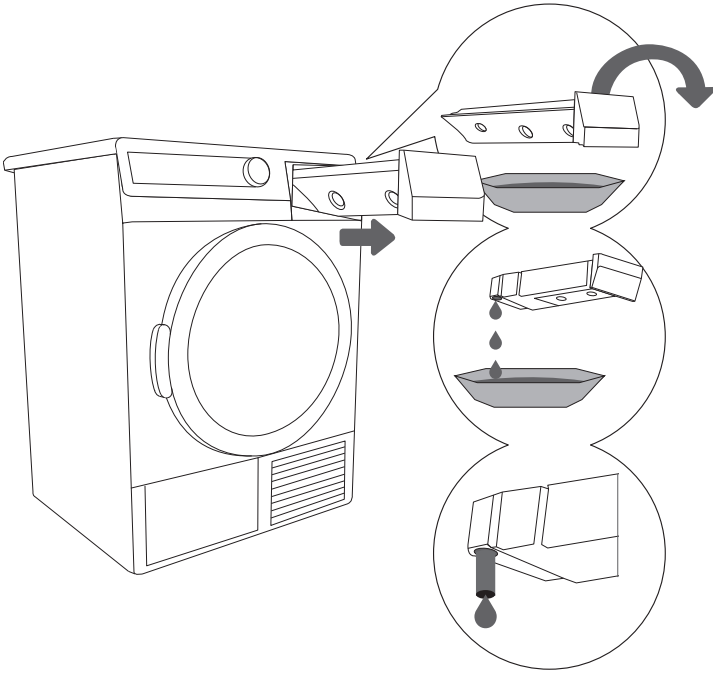
3 Puhastage filter täielikult jooksva vee all. Vajadusel puhastage ka filtri tugipesa.

Hoolitsege, et kiud ei satuks trumli sisse, kuna need võivad ummistada süsteemi.

Asetage filter korrektselt tagasi oma pesasse (vastasel korral kui filter ei täida oma eesmärki, võib see põhjustada süsteemi ummistumise)

KONDENSAATORI PAAGI PUHASTAMINE

Tühjendage kondensaatori paak peale igat kuivatustsüklit.



1 Eemaldage kondensaatori paak ja keerake seda.

2 Valage vesi välja ja asetage paak oma kohale tagasi.

(2) Lihtsamaks tühjendamiseks tõmmake välja ava juures olev otsik (ainult osadel mudelitel).

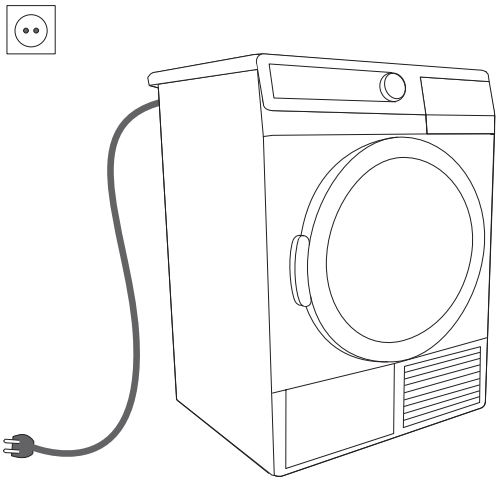
Vesi kondensaatori paagis pole joogikõlbulik. See on põhjalikult filtreeritud ja seda või kasutada triikimiseks.

Ärge kunagi lisage kemikaale või lõhnaaineid või parfüüme kondensaatori paaki.

Ärge unustage eemaldamast seadme toitejuhet vooluvõrgust enne puhastama asumist. Keerake programmi valikuketas asendisse "0FF" (“Väljas”) ja eemaldage toitejuhe seinakontaktist.

KUIVATI PUHASTAMINE

Pühkige kuivati sisemus üle niiske lapi ja pehme puhastusainega.
Ärge kasutage lahusteid või puhastusvahendeid, mis võiksid kuivatit kahjustada (järgige puhastusvahendi tootja soovitusi).
Kuivatage kõik kuivati osad pehme lapiga.



Alati eemaldage kuivati enne puhastamist vooluvõrgust.

Lisatarvikute ja vahendite kohta saate lugeda veebilehelt www.gorenje.com

PROGRAMMI KATKESTAMINE JA MUUTMINE

KATKESTUSED

Programmi protsessi katkestamine

Vajutage nupule START/PAUS, et katkestada/ taaskäivitada programm.

Ukse avamine

Kui kuivati uks avatakse kuivatusprotsessi ajal, kuivatustsükkel katkestatakse.

Kui ust ei avata ja vajutatakse nupule START/PAUS, jätkatakse kuivatusprotsessi samast punktist, kus see katkestati.

Täis kondensaatori paak

Kui kondensaatori paak saab täis, katkestatakse kuivatusprogramm (märgutuli 2b vilgub).
Tühjendage kondensaatori paak (vt peatükki Puhastamine ja hooldamine).
Vajutage nupule START/PAUS, et taaskäivitada kuivatusprotsess samast punktist, kus see katkestati.

Voolukatkestus

Peale voolu taastumist, hakkab START/ PAUS nupp vilkkuma.

Kuivatusprotsessi taaskäivitamiseks vajutage nupule START/PAUS.

PROGRAMMI/ FUNKTSIOONIDE MUUTMINE

Vajutage nupule START/PAUS ja keerake programm valikuketas asendisse "OFF" (“Väljas”).

Valige teine programm/funktsioon ja vajutage uuesti nupule START/PAUS.

PERSONAALSETE SEADISTUSTE SALVESTAMINE

Algseadistusi on võimalik muuta. Kui programm ja lisafunktsioonid on valitud, on teil võimalik valitud kombinatsioon salvestada, kui vajutate nupule START/ PAUS ja hoiate seda all viie sekundi jooksul. START/PAUS nupu valgustus ja helisignaal kinnitavad teie valikut. **S C** (seadistused muudetud) kuvatakse lühiajaliselt ekraanile.

Vajutage nupule START/PAUS, et käivitada kuivatusprotsess.

Muudetud kombinatsioon kuvatakse iga kord, kui lülitate kuivati sisse.

Korrake sama protseduuri, kui soovite muute juba salvestatud kombinatsiooni.

MIDA TEHA ...?

Keskkonna kõrvalekalded (nt pingekõikumine) võivad põhjustada erinevaid veateateid (vt tabelit järgmisel lehel). Sellisel juhul:

- lülitage seade välja ja oodake vähemalt üks minut;
- lülitage seade sisse ja taaskäivitage kuivatusprogramm.
- kui viga kordub, helistage teenindustöökotta.
- teil on võimalik enamus kuivati töö **probleeme** iseseisvalt lahendada.
- **masinat parandada** tohib vaid vastava kvalifikatsiooniga tehnik.
- remont või garantiinõue, mis on tingitud seadme valest ühendamisest või kasutamisest, ei kuulu garantii alla. Sellistel juhtudel peab remondikulud tasuma tarbija.

Garantii ei korva vigu või rikkeid, mis on põhjustatud keskkonna häiretest (nagu pikselöök, pingekõikumised, loodusõnnetused jne.).

Probleem/veateade	Põhjus	Mida teha ...?
Kuivati ei tööta.	• Seinakontaktis puudub pinge	• Kontrollige, kas toitejuhtme pistik on korrektselt seinakontakti ühendatud. • Kontrollige kaitset.
Seinakontaktis on pinge, kuid trummel ei pöörle ja kuivati ei tööta.	• Programmi ei käivitatud vastavalt juhistele. • Uks pole korrektselt suletud. • Kondensaatori paak on täis. • Valitud on viitstart.	• Lugege uuesti kasutusjuhendit. • Lükake ust seadme poole. • Tühjendage kondensaatori paak (vt peatükki Puhastamine ja hooldamine). • Oodake kuni ekraani kuvatud aeg täis saab.
Pesu pole kuiv või kuivatusprotsess on pikem kui 4h.	• Filtrid pole puhtad. Ruum pole piisavalt õhutatud. • Ebasobiv ruumi temperatuur. • Pesu polnud eelnevalt piisavalt välja väänatud või tsentrifuugitud. • Pesu kogus kuivatamiseks on liiga suur või ebapiisav.	• Puhastage filtrid. • Paigaldage kuivati sobivasse ruumi (vt peatükki Paigaldamine...). • Kontrollige, kas ruumi temperatuur, kus kuivati paikneb pole liiga kõrge (üle 25°C) või liiga madal (alla 10°C). • Pesu polnud eelnevalt piisavalt välja väänatud või tsentrifuugitud või polnud valitud sobiv kuivatusprogramm. • Valige sobiv programm või kasutage ajastatud programmi. Suurendage valitud programmi lõpliku kuivuse taset (intensiivne kuivatusfunktsioon).
Ebaühtlaselt kuiv pesu.	• Korraga kuivatatava pesu kogus on liiga suur. • Kuivatatavad esemed on erineva paksusega. • Korraga kuivatatakse erinevat tüüpi pesu.	• Hoolitsege, et pesu oleks sorteeritud pesu tüübi ja esemete suuruse järgi, vastavalt valitud programmile (vt peatükki Kuivatamine – Pesu ettevalmistamine ja programmitabel).
Viga trumli valgustuses	• Trumlis puudub valgus, kui uks on avatud.	• Eemaldage seade vooluvõrgust ja helistage volitatud teeninduskeskusesse.
Ekraanile on kuvatud: F3	• Täis kondensaatori paak. • Kui kondensaatori paak on tühi, on pumba rike.	• Tühjendage kondensaatori paak (vt peatükki Puhastamine ja hooldamine). • Eemaldage seade vooluvõrgust ja helistage volitatud teeninduskeskusesse.
Ekraanile on kuvatud: F4	• Filtrid on ummistunud. • Kui filtrid on puhtad, võib olla kompressori rike.	• Puhastage filtrid. • Eemaldage seade vooluvõrgust ja helistage volitatud teeninduskeskusesse.
Ekraanile on kuvatud: "LO"	• Aurugeneraator on tühi.	• Lisage destilleeritud vett.

Kirjutage üles viga/veakood: **F0, F1** või **F2,** Eemaldage seade vooluvõrgust ja helistage lähimasse volitatud teeninduskeskusesse.

NÕUANDED JA SOOVITUSED KUIVATAMISEKS JA TEIE KUIVATI ÖKONOOMSEKS KASUTAMISEKS

Kõige ökonoomsem viis kuivatamiseks on kuivatada iga kord optimaalne kogus pesu (vt Programmitabel).
Ei ole soovitatav kuivatada pesu, mis on valmistatud eriti õrnadest kangastest, kuna need võivad deformeeruda.

Pehmendaja kasutamine pesemisel pole vajalik, kuna peale kuivatamist kuivatis on pesu pehme ja sile. Kuivatusaeg on lühem ja energiakulu väiksem, kui pesu on enne kuivatamist hästi välja väänatud või tsentrifuugitud. Sobiva kuivatusprogrammi valimisega väldite oma pesu ülekuivatamist, probleeme triikimisel või kanga kortsumist.

Regulaarne filtrite puhastamine tagab optimaalse kuivatusaja ja minimaalse energiakulu.

Kui kuivatate väikesi pesukoguseid või üksikuid esemeid, ei pruugi andur alati tuvastada pesu tegelikku niiskusetaset. Sellistel juhtudel soovitame kuivatada väiksemate esemete või koguste kuivatamiseks ajastatud programmi.

KASUTUSEST KÕRVALDAMINE

Meie seadmed on **pakitud keskkonnasõbralikesse** materjalidesse, mida saab taaskäidelda või utiliseerida ilma keskkonda kahjustamata. Selleks on kõik pakendid vastavalt märgistatud.

Sümbol tootel või selle pakendil tähistab, et seda toodet ei tohi ära visata olmeprügi hulka. See toode tuleb üle anda vastavasse elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti.

Kui **utiliseerite** vananenud seadet, eemaldage kindlasti toitejuhe ja lõhkuge ukselüliti ja lukustusmehhanism, et vältida ust sulgumise eest (laste turvalisuse tagamiseks).

Kandes hoolt selle seadme **korrektse hävitamise eest**, aitate ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele, mida võib põhjustada selle seadme vale jäätmekäitlus. Selle seadme utiliseerimise kohta täpsema informatsiooni saamiseks palun võtke ühendust oma kohaliku omavalitsusega, majapidamisjäätmete kogumise teenistusega või kauplusega, kust te seadme soetasite.

TÜÜPILISE TARBIMISE TABEL

Tabelis loetletakse kuivamisaja ja energiatarbimise väärtused pesu katsekoguse kuivatamisel erinevate pesumasina tsentrifuugimispööretega minutis.

SPK A	Kuivatusaeg [min]			Energiakulu [kWh]								
				A			A+			A++		
[p/min]	7kg	8kg	9kg	7kg	8kg	9kg	7kg	8kg	9kg	7kg	8kg	9kg
800	160	185	215	2,32	2,71	2,91	2,07	2,12	2,34	1,75	1,97	2,28
1000	155	180	210	2,19	2,51	2,71	1,97	2,02	2,22	1,63	1,80	2,19
1200	145	170	200	1,93	2,18	2,39	1,77	1,82	1,98	1,43	1,65	1,87
1400	125	150	180	1,54	1,72	1,85	1,46	1,51	1,58	1,21	1,31	1,39
1600	123	148	178	1,51	1,69	1,82	1,42	1,49	1,54	1,18	1,27	1,35

(mõõdetud vastavalt standardile EN 61121)

Standard programmid puuvillase pesu pesemiseks on vastavuses kehtivate EU 392/2012 määrustega.

Programm	Pesu kogus Maks./poolik kogus [kg]	Programm kestus [min]	Energiakulu [kWh]		
			A	A+	A++
Puuvill standard ⊃	7 / 3,5	155 / 98	2, 19 / 1,39	1,97 / 1,00	1,63 / 0,93
Puuvill standard ⊃	8 / 4	180 / 107	2,51 / 1,49	2,02 / 1,08	1,80 / 1,01
Puuvill standard ⊃	9 / 4,5	210 / 119	2,71 / 1,70	2,22 / 1,19	2,19 / 1,17

Puuvilla standard programm ⊃ on ettenähtud normaalse niiskusega puuvillase pesu kuivatamiseks. See on kõige efektiivsem programm puuvillase pesu kuivatamiseks arvestades energiakulu.

Tabelis toodud andmed võivad tegelikkuses olla erinevad sõltuvalt pesutüübist ja kogusest, tsentrifuugimiskiirusest, pinge kõikumisest, ümbritseva keskkonna temperatuuri ja niiskuse tasemest jms tõttu.

Me säilitame õiguse teha mistahes muudatusi kasutusjuhendis ja ei vastuta võimalike vigade eest.